

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



CURLING TONG SLR 40 A1

FI

KIHARRIN

Käyttöohje

DE

AT

CH

LOCKENSTAB

Bedienungsanleitung

SE

LOCKTÅNG

Bruksanvisning

IAN 311301

FI



FI

Käännä ennen lukemista kuvallinen sivu esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut bildsidan och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens/maskinens funktioner.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Käyttöohje	Sivu	1
SE	Bruksanvisning	Sidan	15
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	29



Sisällysluettelo

Johdanto	2
Tekijänoikeus	2
Vastuunrajoitus	2
Määraysten mukainen käyttö	2
Toimitussisältö	3
Purkaminen pakkauksesta	3
Pakkauksen hävittäminen	3
Laitteen kuvaus	4
Tekniset tiedot	4
Turvallisuusohjeet	5
Ennen käyttöönottoa	8
Ennen kihartamista	8
Käyttö	8
Päälle- ja pois kytkeä	8
Lämpötilan asettaminen	9
Muotoileminen	9
Puhdistus ja hoito	11
Säilytys	11
Laitteen hävittäminen	11
Vianetsintä	12
Kompernass Handels GmbH:n takuu	13
Huolto	14
Maahantuojat	14

Johdanto

Onnittelut uuden laitteen hankinnasta.

Olet valinnut laadukkaana tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta. Se sisältää turvallisuutta, käyttöä ja hävittämistä koskevia tärkeitä ohjeita. Tutustu ennen tuotteen käyttöä kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja vain mainittuihin käyttötarkoituksiin. Kun luovutat tuotteen eteenpäin, liitä mukaan kaikki tuotetta koskevat asiakirjat.

Tekijänoikeus

Tämä asiakirja on tekijänoikeudellisesti suojattu.

Kaikenlainen monistaminen tai jälkipainatus, myös osittainen, sekä kuvien toistaminen, myös muutetussa tilassa, on sallittua ainoastaan valmistajan kirjallisella suostumuksella.

Vastuurajoitus

Kaikki tämän käyttöohjeen sisältämät tekniset tiedot, luvut ja liitännät ja käyttöä koskevat ohjeet vastaavat painohetkellä viimeisintä versiota, ja ne on annettu tähänastisen kokemuksemme ja tietomme pohjalta parhaan ymmärryksemme mukaisesti.

Tämän ohjeen tiedoista, kuvista ja kuvauksista ei voida johtaa minkäänlaisia korvausvaatimuksia.

Valmistaja ei ota vastuuta ohjeen noudattamatta jättämisestä, muusta kuin määräystenmukaisesta käytöstä, asiattomista korjauksista, luvattomasti suoritetuista muutoksista tai muiden kuin hyväksytyjen varaosien käytöstä aiheutuvista vahingoista.

Määräystenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu hiustenhoitoon ainoastaan yksityiskäytössä.

Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi eläimille eikä kaupallisiin tai teollisiin tarkoituksiin.

Muu tai tämän ylittävä käyttö katsotaan määräystenvastaiseksi. Emme vastaa minkäänlaisista tarkoituksenvastaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista. Vastuu on yksinomaan käyttäjällä.

Toimitussisältö

Toimitus sisältää vakiona seuraavat osat:

- Kiharrin
- Käyttöohje
- Kampausvihko

HUOMAUTUS

- Tarkasta, ettei toimituksesta puutu osia eikä tuotteessa ole näkyviä vaurioita.
- Jos havaitset toimituksessa puutteita tai vaurioita, jotka johtuvat puutteellisesta pakkauksesta tai ovat syntyneet kuljetuksen aikana, soita huollon palvelunumeroon (ks. kohta **Huolto**).

Purkaminen pakkauksesta

- ◆ Ota kaikki laitteen osat ja käyttöohje pakkauksesta.
- ◆ Poista kaikki pakkausmateriaalit.

⚠ VAROITUS! TUKEHTUMISVAARA!

- Pakkausmateriaaleja ei saa käyttää lasten leikkeihin. On olemassa tukehtumisvaara.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus suojaa laitetta kuljetusvaurioilta. Pakkausmateriaalit on valittu ympäristöystävällisyyttä ja jätahuoltoteknisiä seikkoja huomioiden, ja pakkausmateriaalit voidaan kierrättää.



Pakkauksen palauttaminen materiaalikiertoon säästää raaka-aineita ja vähentää jätteiden syntymistä. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.

HUOMAUTUS

- Säilytä alkuperäispakkaus mahdollisuuksien mukaan laitteen takuuaajan, jotta voit takuutapauksessa pakata laitteen asianmukaisesti.



Huomioi eri pakkausmateriaaleissa olevat merkinnät, ja lajittele ne tarvittaessa erikseen. Pakkausmateriaalit on merkitty lyhenteillä (a) ja numeroilla (b), joiden merkitys on seuraava:

1–7: Muovit

20–22: Paperi ja pahvi

80–98: Komposiittimateriaalit

Laitteen kuvaus

- ❶ Kiharrinpuikko
- ❷ Hiusklipsi
- ❸ Jalusta
- ❹ Nuolipainikkeet
- ❺ RESET-painike
- ❻ Näyttö
- ❼  -painike
- ❽ "+"-painike
- ❾ "-"-painike
- ❿ Ripustuslenkki
- ⓫ Virtakytkin

Tekniset tiedot

Verkojännite	220-240 V ~ (vaihtovirta) 50/60 Hz
Tehonotto	48 W
Suojausluokka	II  (kaksoiseristys)
Lämpötila	+120 ... +185 °C

Turvallisuusohjeet

SÄHKÖISKUN VAARA

- ▶ Liitä laite ainoastaan määräysten mukaan asennettuun pistorasiaan, jonka verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilven tietoja.
- ▶ Älä missään tapauksessa upota laitetta nesteeseen ja huolehdi siitä, ettei laitteen sisälle pääse nestettä. Älä altista laitetta kosteudelle äläkä käytä sitä ulkona. Jos laitteen sisään kuitenkin pääsee nestettä, irrota pistoke heti pistorasiasta ja vie laite korjattavaksi asiantuntevaan huoltoliikkeeseen.
- ▶ Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista, ja jos laitteen toiminnassa ilmenee häiriöitä.
- ▶ Älä vedä virtajohdosta, vaan irrota johto pistorasiasta pistokkeesta vetämällä.
- ▶ Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille. Suojaa virtajohtoa vaurioitumiselta.
- ▶ Anna vialliset pistokkeet tai virtajohdot heti valtuutetun ammattihenkilöstön tai huoltopalvelun vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
- ▶ Älä taita tai purista virtajohtoa. Asettele johto niin, ettei kukaan voi astua sen päälle tai kompastu siihen.
- ▶ Älä käytä jatkojohtoa.
- ▶ Älä koskaan koske laitteeseen, virtajohtoon tai -pistokkeeseen märillä käsillä.
- ▶ Irrota laite sähköverkosta välittömästi käytön jälkeen. Laite on täysin jännitteetön ainoastaan silloin, kun pistoke on irrotettu sähköverkosta.

SÄHKÖISKUN VAARA

- ▶ Älä avaa laitteen koteloä tai yritä korjata sitä. Tämä vaarantaa turvallisuuden ja aiheuttaa takuun raukeamisen. Korjauta laite ainoastaan asiantuntevassa huoltoliikkeessä.
- ▶ Varmista, ettei virtajohto kastu tai altistu kosteudelle käytössä. Vedä johto niin, ettei se jää puristuksiin tai pääse vaurioitumaan.
- ▶  Älä koskaan käytä laitetta veden, erityisesti pesualtaiden, kylpyammeiden tai vastaavien, läheisyydessä. Veden läheisyys on vaaratekijä, vaikka laite olisi kytketty pois päältä. Irrota siksi pistoke pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen. Kylpyhuoneen sähköpiiriin on lisäksi suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajalta.

VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- ▶ Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai puutteellisen kokemuksen ja/tai tiedon omaavat henkilöt, kun heitä valvotaan tai kun heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat ymmärtäneet käytöstä aiheutuvat vaarat.
- ▶ Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- ▶ Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjähuoltoa, paitsi jos heitä valvotaan.

⚠ VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- ▶ Älä koskaan jätä päälle kytkettyä laitetta ilman valvontaa.
- ▶ Älä koskaan aseta laitetta lämpölähteiden lähetyville. Suojaa virtajohtoa vaurioilta.
- ▶ Älä ota laitetta uudelleen käyttöön, jos se on pudonnut tai vaurioitunut. Anna laite asiantuntevan huoltoliikkeen tarkistettavaksi ja tarvittaessa korjattavaksi.
- ▶ Laitteen osat voivat kuumentua käytön aikana. Koske siksi vain kahvaan ja virtakytkimeen.

HUOMIO - ESINEVAHINGOT!

- ▶ Älä koskaan kiharra synteettisestä materiaalista valmistettuja peruukkeja tai hiuslisäkkeitä. Lämpö voi vaurioittaa niitä!
- ▶ Kiharra vain ihmisten hiuksia. Älä käytä laitetta eläinten karvojen kihartamiseen.

Ennen käyttöönottoa

- ◆ Varmista ennen laitteen käyttöönottoa, että...
 - laite on moitteettomassa kunnossa
 - kaikki pakkausmateriaalit on poistettu.
- ◆ Pyyhi laite kostealla liinalla ja kuivaa.

HUOMIO - TURVAKATKAISU

Tässä laitteessa on turvakatkaisu.

Jos laite on käyttämättä noin 30 minuuttia niin, ettei virtakytkintä **11** käytetä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Noin 25 minuutin jälkeen näyttö **6** alkaa vilkkua merkiksi siitä, että laite sammuu pian automaattisesti. Tämän jälkeen näytölle ilmestyy ilmoitus "OFF".

Turvakatkaisu ei korvaa käsin virtakytkimellä **11** tapahtuvaa sammutusta! Turvakatkaisu on tarkoitettu ainoastaan turvatoimeksi, jos unohdat kytkeä laitteen pois päältä!

Ennen kihartamista

- Hiusten tulee olla puhtaat ja kuivat, eikä niissä saa olla muotoiluaineita. Tästä poikkeuksena ovat erityisesti hiusten kihartamista tukevat aineet.
- Kampaa hiukset perusteellisesti ennen kihartamista, jotta hiuksiin ei jää takkuja.
- Jaa hiukset helposti käsiteltäviin osiin ja kiinnitä päällimmäiset osat pään päälle hiusnipistimillä niin, etteivät ne ole tiellä.

Käyttö

Päälle- ja poiskytkentä

- ◆ Työnnä pistoke pistorasiaan.
- ◆ Työnnä virtakytkin **11** ON-asentoon. Näytössä **6** oleva lämpötilatieto alkaa vilkkua. Laitteen esiasetuksena on 185 °C ja se aloittaa lämmityksen. Kun näytön **6** lämpötilatieto palaa punaisena vilkkumatta, kiharrinpuikko **1** on lämmennyt.
- ◆ Kun olet muotoillut hiukset haluamallasi tavalla, työnnä virtakytkin **11** asentoon OFF ja vedä pistoke pistorasiasta.

Lämpötilan asettaminen

Voit valita lämpötilan 10 °C:n välein 120 ja 180 °C:n välillä tai valita vielä yhdellä 5 °C:n askeleella korkeimman mahdollisen 185 °C:n lämpötilan.

Näin säädät kiharrinpuikon ❶ lämpötilaa:

- Nosta lämpötilaa painamalla "+"-painiketta ❸.
Pidä "+"-painiketta ❸ painettuna valitaksesi maksimilämpötilan 185 °C.
- Vähennä lämpötilaa painamalla "-"-painiketta ❹.
Pidä "-"-painiketta ❹ painettuna valitaksesi minimilämpötilan 120 °C.

HUOMAUTUS

- Valitse korkea lämpötila paksuille ja vahvoille hiuksille.
- Valitse matala lämpötila hienoille ja ohuille hiuksille.
- Jos olet epävarma, aloita aina alhaisella lämpötilalla ja nosta lämpötilaa, kunnes lämpötila on mielestäsi sopiva.

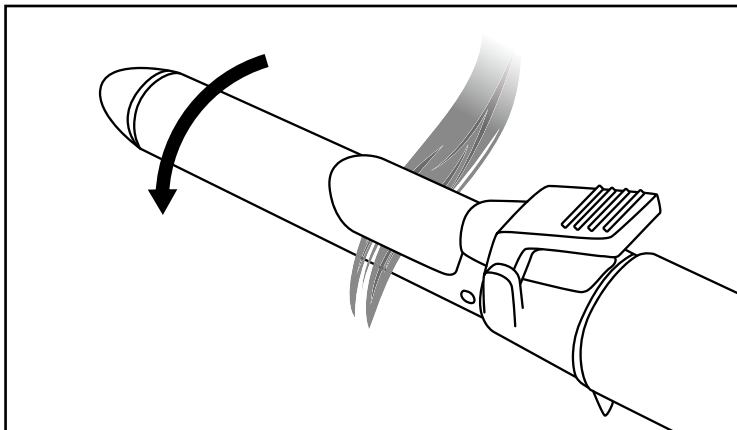
Muotoileminen

⚠ VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Ole varovainen käsitellessäsi lämmennyttä kiharrinta. Älä koske päänahkaa tai muita kehonosia kuumalla kiharrinpuikolla ❶! Se aiheuttaa palovammoja!

Kun laite on lämmennyt:

- ◆ Kiinnitä hiussuortuvan kärki hiusklipsin ❷ avulla kiharrinpuikon ❶ alaosaan (kuva 1).



Kuva 1

- ◆ Rullaa sen jälkeen kiharrinpuikko ❶ hiuksiin siten, että hiukset ovat kiharrinpuikon ❶ ja hiusklipsin ❷ ympärillä.
Käytä tällöin pyörintätoimintoa:

- Paina vasenta nuolipainiketta ❹ pyörittääksesi hiussuortuvan myötäpäivään tai oikeaa nuolipainiketta ❺ pyörittääksesi hiussuortuvan vastapäivään.

HUOMAUTUS

- ▶ Pyöritä kiharrinpuikkoa ❶ hiusten latvoja kohden, jotta latvat eivät kiharru liikaa.
- ◆ Odota noin 5–12 sekuntia tässä asennossa, käytä hyödyksesi ajastinta:
 - Paina -painiketta ❶. Oletusarvoisesti näytetään viiden sekunnin aika.
 - Muokkaa aikaa painamalla painiketta "+" ❸ tai "-" ❹. Voit valita 5, 8 tai 12 sekuntia.
 - Kun asetettu aika on kulunut, kuuluu kolme merkkiäntä.

HUOMAUTUS

- ▶ Paksut ja/tai pitkät hiukset tarvitsevat yleensä hieman enemmän aikaa kuin lyhyet ja/tai ohuet hiukset.
- ▶ Jos olet epävarma, aloita aina alhaisella lämpötilalla ja lisää aikaa, kunnes kesto on mielestäsi sopiva.
- ◆ Rullaa kiharrinpuikko ❶ ulos kiharasta ja avaa sitten hiusklipsi ❷.
- ◆ Muotoile loput hiukset samalla tavalla.
- ◆ Anna kiharoiden jäähtyä, ennen kuin kampaat niitä.

HUOMAUTUS

- ▶ Painamalla "RESET"-painiketta ❺ laite palautuu jokaisesta asennosta takaisin lähtötilaansa vastapäivään, jolloin hiusklipsi ❷ osoittaa jälleen ylöspäin.
- ▶ Jos haluat välissä laskea laitteen kädestäsi, käytä laitteen alapuolella olevaa tukijalkaa ❸!

Puhdistus ja hoito

⚠ SÄHKÖISKUN VAARA

- Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen puhdistusta. On olemassa sähköiskun vaara!

⚠ VAROITUS! LOUKKAANTUMISVAARA!

- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta. Palovamman vaara!

HUOMIO - ESINEVAHINGOT!

- Älä käytä aggressiivisia, kemiallisia tai hankaavia puhdistusaineita! Ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.
- Puhdista laite ainoastaan kevyesti kostutetulla liinalla.
- Anna laitteen kuivua täysin ennen uutta käyttöä tai ennen säilytystä.

Säilytys

- Voit ripustaa laitteen roikkumaan ripustuslenkistä ⑩.
- Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa.

Laitteen hävittäminen



Älä missään nimessä hävitä laitetta tavallisen kotitalousjätteen seassa.

Tämä tuote on eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan direktiivin 2012/19/EU (WEEE) alainen.

Anna laite valtuutetun jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätehuoltolaitoksen hävittäväksi. Noudata voimassa olevia määräyksiä. Ota epäselvissä tapauksissa yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen.



Elinkaarensa loppuun tulleen tuotteen kierrätyksestä ja hävittämisestä saat tietoja kunnan jätehuollosta vastaavalta viranomaiselta.

Vianetsintä

Vika	Syy	Korjaus
Laitte ei toimi.	• Pistoketta ei ole liitetty kunnolla pistorasiaan.	• Liitä pistoke sähköverkkoon.
	• Laitetta ei ole kytketty päälle.	• Kytke laite päälle.
	• Laite on viallinen.	• Ota yhteyttä huoltoon.
Laitte ei kuumene.	• Laite on viallinen.	• Ota yhteyttä huoltoon.

Kompernass Handels GmbH:n takuu

Hyvä asiakas,

Laitteen takuu on 3 vuotta ostopäivästä. Jos havaitset tuotteessa puutteita, sinulla on on oikeus vaatia tuotteen myyjältä lakisääteistä korvausta. Seuraava takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi ostajana.

Takuuehdot

Takuuaika lasketaan ostopäivämäärästä alkaen. Säilytä alkuperäinen ostokuitti hyvässä tallessa. Tarvitset ostokuittia todisteeksi ostosta.

Jos tässä tuotteessa ilmenee kolmen vuoden sisällä ostopäivästä materiaali- tai valmistusvirheitä, harkintamme mukaan joko korjaamme tai korvaamme tuotteen sinulle veloituksetta. Tämä takuu edellyttää, että viallinen laite toimitetaan meille yhdessä ostokuitin kanssa kolmen vuoden määräajan sisällä. Lisäksi mukaan on liitettävä lyhyt kuvaus viasta ja sen ilmenemisajankohdasta.

Jos takuu kattaa vian, saat joko tuotteen korjattuna takaisin tai uuden tuotteen. Takuuaika ei ala uudelleen tuotteen korjaamisen tai vaihdon jälkeen.

Takuuaika ja lakisääteinen virhevastuu

Takuukorjaus ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisesti jo oston yhteydessä havaittavista vaurioista ja puutteista on ilmoitettava heti, kun tuote on purettu pakkauksesta. Takuuajan päättymisen jälkeen suoritettavat korjaukset ovat maksullisia.

Takuun laajuus

Laite on valmistettu tiukkojen laatuvaatimusten mukaan huolella ja tarkastettu perusteellisesti ennen toimitusta.

Takuu koskee materiaali- tai valmistusvirheitä. Tämä takuu ei kata tuotteen osia, jotka altistuvat normaalille kulumiselle ja joita siksi voidaan pitää kuluvinä osina, tai helposti rikki meneviä osia, kuten kytkimiä, akkuja, leivontavuokia tai lasista valmistettuja osia.

Tämä takuu raukeaa, jos tuote on vaurioitunut, tai sitä ei ole käytetty tai huollettu asianmukaisesti. Tuotteen asianmukainen käyttö edellyttää kaikkien käyttöohjeessa esitettyjen ohjeiden tarkkaa noudattamista. Käyttäjän on ehdottomasti vältettävä käyttötarkoituksia ja toimintaa, joita käyttöohjeessa kehoitetaan välttämään ja joista siinä varoitetaan.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön, ei kaupallisiin tarkoituksiin. Laitteen vääränlainen tai asiaton käsittely, väkivallan käyttö ja muut kuin valtuutetun huoltopisteen suorittamat korjaukset aiheuttavat takuun raukeamisen.

Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiasi voitaisiin käsitellä nopeasti, noudata seuraavia ohjeita:

- Pidä kaikkia kyselyitä varten kassakuitti ja artikkelinumero (esim. IAN 12345) tallessa todisteena ostosta.
- Artikkelinumeron löydät tyyppikilvestä (kaiverrus), käyttöohjeen etusivulta (alhaalla vasemmalla) tai laitteen taka- tai alapuolella olevasta tarrasta.
- Mikäli laitteessa ilmenee toimintahäiriöitä tai muita puutteita, ota ensin yhteyttä alla mainittuun huolto-osastoon **puhelimitse** tai **sähköpostitse**.
- Voit lähettää viallisena pitämäsi tuotteen yhdessä ostokuitin kanssa maksutta sinulle ilmoitettuun huolto-osoitteeseen. Liitä mukaan selvitys viasta ja siitä, milloin se on ilmennyt.



Osoitteessa www.lidl-service.com voit ladata tämän ja monia muita käsikirjoja, tuotevideoita ja ohjelmia.

Huolto

FI

Huolto Suomi

Tel.: 010309 3582

E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 311301

Maahantuoja

Huomaa, että seuraava osoite ei ole huolto-osoite. Ota ensin yhteyttä mainittuun huoltopisteeseen.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

SAKSA

www.kompernass.com

Innehållsförteckning

Inledning	16
Upphovsrätt	16
Ansvarsbegränsning	16
Föreskriven användning	16
Leveransens innehåll	17
Uppackning	17
Kassera förpackningen	17
Beskrivning	18
Tekniska data	18
Säkerhetsanvisningar	19
Innan produkten tas i bruk	22
Förberedelser	22
Användning	22
Sätta på/stänga av	22
Ställa in temperatur	23
Stajla håret	23
Rengöring och skötsel	25
Förvaring	25
Kassera produkten	25
Åtgärda fel	26
Garanti från Kompernass Handels GmbH	27
Service	28
Importör	28

Inledning

Ett stort grattis till din nyinköpta produkt.

Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen ingår som en del av leveransen. Den innehåller viktig information om säkerhet, användning och kassering. Läs noga igenom alla användar- och säkerhetsanvisningar innan du börjar använda produkten. Använd endast produkten enligt beskrivningarna och i de syften som anges här. Lämna över all dokumentation tillsammans med produkten om du överlåter den till en annan person.

Upphovsrätt

Det här dokumentet skyddas av upphovsrätt.

För all form av mångfaldigande eller eftertryck, även delvis, samt återgivning av bilderna, även i förändrat skick, krävs tillverkarens skriftliga tillstånd.

Ansvarsbegränsning

All teknisk information, alla data och anvisningar för anslutning och användning motsvarar senaste standard när dokumentet trycks och har utformats efter bästa förmåga med hänsyn till vår tidigare erfarenhet och kunskap.

Det går inte att ställa några krav på ersättning som baseras på information, bilder eller beskrivningar i denna bruksanvisning.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer till följd av att anvisningarna inte följts, för att produkten använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna, felaktigt utförda reparationer, otillåtna ändringar eller för att reservdelar som inte är godkända har använts.

Föreskriven användning

Den här produkten ska användas för hårvård på människor och den är endast avsedd för privat bruk.

Den är inte avsedd att användas på djur och inte heller yrkesmässigt eller industriellt.

All annan eller utökad form av användning strider mot föreskrifterna.

Det finns inga möjligheter att ställa krav på ersättning för skador som beror på att produkten använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna. Allt ansvar vilar på användaren.

Leveransens innehåll

Produkten levereras med följande delar som standard:

- Locktång
- Bruksanvisning
- Stylinghäfte

OBSERVERA

- Kontrollera att leveransen är komplett och att produkten inte har några synliga skador.
- Om någonting fattas eller om leveransen skadats på grund av bristfällig förpackning eller i transporten ska du vända dig till vår service hotline (se kapitel **Service**).

Uppackning

- ◆ Ta upp alla delar av produkten och bruksanvisningen ur förpackningen.
- ◆ Ta bort allt förpackningsmaterial.

⚠ VARNING! KVVÄVNINGSRISK!

- Låt inte barn leka med förpackningsmaterial. Det finns risk för kvävning.

Kassera förpackningen

Förpackningen skyddar produkten från transportskador. Förpackningsmaterialet har valts med tanke på miljön och de tekniska förutsättningarna för avfallshantering och kan därför återvinnas.



Genom att återföra förpackningen till kretsloppet kan vi spara på råvaror och minska sopberget. Kassera förpackningsmaterial som inte behövs längre enligt gällande lokala bestämmelser.

OBSERVERA

- Spara helst originalförpackningen under garantitiden så att du kan använda den för att packa in produkten ordentligt om du skulle behöva skicka in den för att utnyttja garantin.



Observera märkningen på de olika förpackningsmaterialen så att de kan källsorteras och ev. kasseras separat. Förpackningsmaterialen är märkta med förkortningar (a) och siffror (b) som har följande betydelse:

1–7: Plast

20–22: Papper och kartong

80–98: Komposit (sammansatta material)

Beskrivning

- ❶ Värmestav
- ❷ Hårklämma
- ❸ Stödfot
- ❹ Pilknappar
- ❺ Återställningsknapp (RESET)
- ❻ Display
- ❼ knapp
- ❽ Plusknapp (+)
- ❾ Minusknapp (-)
- ❿ Upphängningsögla
- ⓫ På/Av-knapp

Tekniska data

Nätspänning	220 - 240 V ~ (växelström) 50/60 Hz
Effektförbrukning	48 W
Skyddsklass	II  (dubbel isolering)
Temperatur	120 - 185 °C

Säkerhetsanvisningar

RISK FÖR ELCHOCK

- ▶ Anslut bara produkten till ett godkänt eluttag med den nätspänning som anges på typskylten.
- ▶ Produkten får absolut inte doppas ner i vatten eller andra vätskor och det får inte komma in vätska innanför höljet. Produkten får inte utsättas för fukt och inte användas utomhus. Om det ändå råkar komma in vätska innanför höljet ska du genast dra ut kontakten ur uttaget och lämna in produkten till kvalificerad fackpersonal för reparation.
- ▶ Dra alltid ut kontakten ur uttaget vid störningar och innan du rengör produkten.
- ▶ Fatta alltid tag om kontakten när du ska dra ut den ur uttaget, dra inte i själva kabeln.
- ▶ Linda inte anslutningskabeln runt produkten och akta så att den inte skadas.
- ▶ Låt omedelbart en auktoriserad fackverkstad eller vår kundtjänst byta ut skadade kontakter och kablar för att undvika olyckor.
- ▶ Bocka eller kläm inte anslutningskabeln och lägg den så att ingen kan trampa på eller snubbla över den.
- ▶ Du får inte använda någon förlängningskabel.
- ▶ Ta aldrig i produkten, kabeln eller kontakten med våta händer.
- ▶ Bryt strömtillförseln så snart du använt produkten färdigt. Den är bara helt strömlös när kontakten dragits ut ur uttaget.

RISK FÖR ELCHOCK

- ▶ Du får inte försöka öppna eller reparera produktens hölje. Då kan säkerheten inte garanteras och garantin upphör att gälla. Låt endast kvalificerad fackpersonal reparera den defekta produkten.
- ▶ Akta så att kabeln inte blir våt eller fuktig när du använder produkten.
Lägg den så att den inte kan klämmas fast någonstans eller skadas.
- ▶  Använd aldrig produkten i närheten av vatten, särskilt inte vid tvättställ, badkar och liknande. Närhet till vatten utgör en risk även när produkten är avstängd. Dra därför även ut kontakten efter varje användningstillfälle. Som extra säkerhetsåtgärd rekommenderar vi att en jordfelsbrytare med en nominell utlösningsström på högst 30 mA installeras i badrummets strömkrets. Fråga din elinstallatör om råd.

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- ▶ Den här produkten kan användas av barn som är minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och/eller kunskap om de hålls under uppsikt eller instruerats i hur produkten används på ett säkert sätt och inser vilka risker det innebär.
- ▶ Barn får inte leka med produkten.
- ▶ Barn får inte rengöra eller serva produkten utan att någon vuxen håller uppsikt.

⚠ VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- ▶ Lämna aldrig produkten utan uppsikt när den är påkopplad.
- ▶ Lägg aldrig produkten i närheten av värmekällor och akta så att strömkabeln inte skadas.
- ▶ Om produkten faller i golvet eller skadas på annat sätt får den inte användas mera. Lämna in den till kvalificerad fackpersonal för kontroll och ev. reparation.
- ▶ Produktens delar kan bli mycket varma när den används. Rör därför bara vid handtaget och På/Av-knappen.

AKTA - RISK FÖR SAKSKADOR!

- ▶ Använd aldrig produkten för att locka peruker eller hårförlängningar av syntetiskt material. De kan skadas av den höga värmen!
- ▶ Använd bara produkten för att forma frisyren på människor. Använd inte produkten på djur.

Innan produkten tas i bruk

- ◆ Innan du tar produkten i bruk ska du övertyga dig om att
 - den är i felfritt skick,
 - att allt förpackningsmaterial tagits bort.
- ◆ Torka först av produkten med en fuktig trasa och torka sedan bort fukten.

OBSERVERA - SÄKERHETSFRÅNKOPPLING

Den här produkten är utrustad med en säkerhetsfrånkoppling.

Om man inte trycker på På/Av-knappen **1** inom ca 30 minuter stängs produkten av automatiskt. Efter ca 25 minuter börjar displayen **6** att blinka för att visa att produkten snart kommer att stängas av automatiskt. Sedan visas meddelandet "OFF" på displayen.

Säkerhetsfrånkopplingen får inte ersätta en manuell avstängning av produkten med På/Av-knappen **1**! Det är bara en säkerhetsfunktion om man glömmet att stänga av produkten!

Förberedelser

- Håret ska vara rent, torrt och fritt från stylingprodukter. Undantaget är specialprodukter som används för att göra håret lockigt.
- Kamma ut håret noga så att alla tovor försvinner innan du börjar.
- Dela upp håret i slingor som är lätta att hantera och fäst upp de övre hårslingorna på huvudet med hårklämmor eller hårnålar så att de inte är i vägen.

Användning

Sätta på/stänga av

- ◆ Sätt kontakten i ett eluttag.
- ◆ Flytta På/Av-knappen **1** till läge ON. På displayen **6** börjar temperaturangivelsen att blinka. Produkten är förinställd på 185°C och börjar nu värmas upp. Så snart temperaturangivningen börjar lysa med fast sken på displayen **6** är värmestaven **1** uppvärmd.
- ◆ När du stajlat håret färdigt flyttar du På/Av-knappen **1** till läge OFF och drar ut kontakten.

Ställa in temperatur

Du kan ställa in temperaturen mellan 120 och 180°C med 10°C i taget och med ytterligare 5°C till en maxtemperatur på 185°C.

Så här ställer du in värmestavens ❶ temperatur:

- Tryck på plusknappen (+) ❸ för att öka temperaturen.
Håll plusknappen (+) ❸ intryckt för att hoppa till maxtemperaturen 185°C.
- Tryck på minusknappen (-) ❹ för att minska temperaturen.
Håll minusknappen (-) ❹ intryckt för att hoppa till den lägsta temperaturen 120°C.

OBSERVERA

- Välj en högre temperatur till mycket tjockt och kraftigt hår.
- Välj en lägre temperatur om håret är fint och tunt.
- Om du är osäker ska du alltid börja på en låg temperatur och sedan öka den tills du hittat rätt inställning.

Stajla håret

⚠ VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Var försiktig när du handskas med den varma locktången. Akta så att du inte kommer åt huvudsvålen eller andra kroppsdelar med den heta värmestaven ❶! Då blir resultatet brännskador!

När produkten värmts upp:

- ◆ Kläm fast spetsen av hårslingan längst ner på värmestaven ❶ med hårläman ❷ (bild 1).

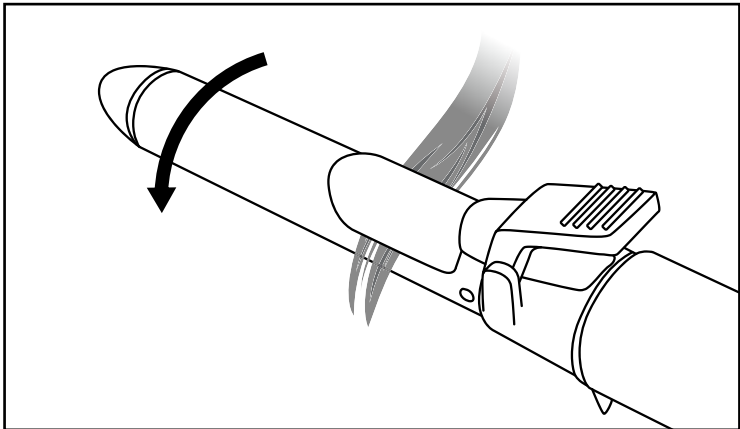


Bild 1

- ◆ Snurra sedan in värmestaven ❶ i håret så att det virar sig runt staven ❶ och hårklämman ❷.

Använd då rotationsfunktionen:

- Tryck på vänster pilknapp ❹ för att linda hårslingan medsols eller den högra pilknappen ❺ för att linda den motsols kring staven.

OBSERVERA

- ▶ Kom ihåg att värmestaven ❶ ska roteras ner mot hårtopparna för att de inte ska bli krulliga.

- ◆ Håll kvar locktången i det här läget i ca 5 - 12 sekunder. Då kan du använda timern:
 - Tryck på 0-knappen ❷. Standardmässigt visas en tid på 5 sekunder.
 - Använd plusknappen (+) ❸ eller minusknappen (-) ❹ för att anpassa tiden. Du kan välja mellan 5, 8 och 12 sekunder.
 - När tiden är ute hörs tre signaler.

OBSERVERA

- ▶ Tjockt och/eller långt hår kräver lite längre tid än kort och/eller tunt.
- ▶ Om du är osäker ska du alltid börja med en kort tid och sedan öka den tills du hittat rätt inställning.

- ◆ Linda ut värmestaven ❶ ur hårslingan och lossa hårklämman ❷.
- ◆ Gör likadant med resten av håret.
- ◆ Låt lockarna kallna innan du kammar ut håret.

OBSERVERA

- ▶ Om du trycker på återställningsknappen "RESET" ❺ går locktången tillbaka till sitt utgångsläge i motsols riktning från alla positioner så att hårklämman ❷ pekar uppåt igen.
- ▶ Om du vill sätta ifrån dig produkten en stund ska du fälla ut stödfoten ❸ på undersidan!

Rengöring och skötsel

RISK FÖR ELCHOCK

- Dra alltid ut kontakten ur uttaget innan du rengör produkten. Annars finns risk för elchock!

VARNING! RISK FÖR PERSONSKADOR!

- Låt produkten svalna innan den rengörs. Risk för brännskador!

AKTA - RISK FÖR SAKSKADOR!

- Använd inga aggressiva, kemiska eller slipande rengöringsmedel!
De kan skada produktens yta.
- Rengör bara produkten med en fuktig trasa.
- Låt produkten bli fullständigt torr innan du använder den igen eller ställer undan den.

Förvaring

- Du kan hänga upp produkten i upphängningsöglan .
- Förvara produkten på ett torrt och dammfritt ställe.

Kassera produkten



Produkten får absolut inte slängas bland de vanliga hushållssoporna.
Produkten omfattas av det europeiska direktivet 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Lämna in produkten till ett godkänt återvinningsföretag eller din kommunala avfallsanläggning. Följ gällande föreskrifter. Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.



Fråga din kommun eller stadsdelsförvaltning om möjligheterna att lämna uttjänta produkter till återvinning.

Åtgärda fel

Fel	Orsak	Åtgärd
Produkten fungerar inte.	• Kontakten sitter inte i uttaget.	• Sätt kontakten i ett eluttag.
	• Produkten är inte påkopplad.	• Koppla på produkten.
	• Produkten är defekt.	• Vänd dig till kundservice.
Produkten blir inte varm.	• Produkten är defekt.	• Vänd dig till kundservice.

Garanti från Kompernass Handels GmbH

Kära kund

För den här produkten lämnar vi 3 års garanti från och med inköpsdatum. Om det skulle vara något fel på produkten finns en lagstadgad reklamationsrätt från återförsäljaren. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte av den garanti som beskrivs i följande avsnitt.

Garantivillkor

Garantitiden börjar vid inköpsdatum. Ta väl vara på originalkvittot. Kassakvittot är ditt köpbevis.

Om ett material- eller fabrikationsfel uppstår på produkten inom tre år från inköpsdatum kommer vi, beroende på vad vi anser lämpligast, att reparera eller byta ut den gratis. En förutsättning för att utnyttja garantin är att den defekta produkten och köpbeviset (kassakvittot) uppvisas inom den treåriga garantitiden tillsammans med en kort beskrivning av felet och när det uppstod.

Om felet täcks av vår garanti kommer du att få tillbaka en reparerad eller en ny produkt. Garantitiden börjar inte om från början för en reparerad eller ny produkt.

Garantitid och lagstadgad ersättningsrätt

Garantitiden förlängs inte för att man utnyttjat garantin. Det gäller även för utbytta och reparerade delar. Eventuella skador och brister som existerar redan vid köpet måste rapporteras så snart produkten packats upp. När garantitiden är slut måste man själv betala för eventuella reparationer.

Garantins omfattning

Produkten har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskriterier och testats noga före leveransen.

Garantin gäller bara för material- eller fabrikationsfel. Garantin täcker inte delar av produkten som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som förslitningsdelar och inte heller skador på ömtåliga delar som t ex knappar, batterier, bakformar eller delar av glas.

Garantin upphör att gälla om produkten skadas eller används och servas på fel sätt. Alla anvisningar i bruksanvisningen måste följas exakt för att produkten ska kunna användas på rätt sätt. Produkten får aldrig användas i andra syften eller hanteras på ett sätt som man avråder från eller varnar för i bruksanvisningen.

Produkten är endast avsedd för privat bruk och ska inte användas yrkesmässigt. Garantin gäller inte vid missbruk och felaktig behandling, användande av våld och vid ingrepp som inte gjorts av vår auktoriserade servicefilial.

Behandling av garantiärenden

För att snabbt kunna behandla ditt ärende ber vi dig följa nedanstående anvisningar:

- Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (t ex IAN 12345) i beredskap vid alla förfrågningar.
- Artikelnumret finns på typsskylten, graverat på produkten, på bruksanvisningens titelblad (nere till vänster) eller på ett klistermärke på produktens bak- eller undersida.
- Vid funktionsfel eller andra defekter ber vi dig att först kontakta den serviceavdelning som anges nedan **på telefon** eller **med e-post**.
- En produkt som klassas som defekt kan tillsammans med köpbeviset (kassakvittot) och en beskrivning av felet samt när det uppstod skickas in portofritt till den angivna serviceadressen.



Dessa och många andra handböcker, produktfilmer och mjukvaror kan laddas ned på www.lidl.service.com.

Service

SE **Service Sverige**
Tel.: 0770 930739
E-Mail: kompernass@lidl.se

FI **Service Suomi**
Tel.: 010309 3582
E-Mail: kompernass@lidl.fi

IAN 311301

Importör

Observera att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta först det serviceställe som anges.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
TYSKLAND
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	30
Urheberrecht	30
Haftungsbeschränkung	30
Bestimmungsgemäße Verwendung	30
Lieferumfang	31
Auspacken	31
Entsorgung der Verpackung	31
Gerätebeschreibung	32
Technische Daten	32
Sicherheitshinweise	33
Vor der Inbetriebnahme	36
Vor dem Frisieren	36
Bedienen	36
Ein-/Ausschalten	36
Temperatur einstellen	37
Stylen	37
Reinigen und Pflegen	39
Aufbewahren	39
Gerät entsorgen	39
Fehlerbehebung	40
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	41
Service	42
Importeur	42

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für den Anschluss und die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist vorgesehen zur Haarpflege von Personen und ausschließlich zur Verwendung im privaten Bereich.

Es ist nicht vorgesehen zur Verwendung an Tieren und nicht in gewerblichen oder industriellen Bereichen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Lockenstab
- Bedienungsanleitung
- Frisurenheft

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.



WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen von Kindern verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Entsorgung der Verpackung

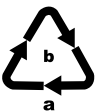
Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

HINWEIS

- Heben Sie, wenn möglich, die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe

Gerätebeschreibung

- ❶ Heizstab
- ❷ Haarclip
- ❸ Standfuß
- ❹ Pfeiltasten
- ❺ RESET-Taste
- ❻ Display
- ❼ -Taste
- ❽ „+“-Taste
- ❾ „-“-Taste
- ❿ Aufhängeöse
- ⓫ Ein-/Aus-Schalter

Technische Daten

Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom) 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	48 W
Schutzklasse	II  (Doppelisolierung)
Temperatur	120 - 185 °C

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGEGEFAHR

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- ▶ Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Wickeln Sie die Netzanschlussleitung nicht um das Gerät und schützen Sie sie vor Beschädigungen.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Sie dürfen kein Verlängerungskabel verwenden.
- ▶ Fassen Sie Gerät, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Trennen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist es vollständig stromfrei.

STROMSCHLAGEFAHR

- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird.
Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Die Geräteteile können im Betrieb heiß werden. Fassen Sie daher nur den Handgriff und den Schalter an.

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Frisieren Sie niemals Perücken oder Haarteile aus synthetischem Material. Diese können durch die Hitze beschädigt werden!
- ▶ Frisieren Sie nur menschliche Haare. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Tieren.

Vor der Inbetriebnahme

- ◆ Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, überzeugen Sie sich davon, dass
 - das Gerät in einwandfreiem Zustand ist,
 - alle Verpackungsmaterialien entfernt sind.
- ◆ Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es ab.

HINWEIS - SICHERHEITS-ABSCHALTUNG

Dieses Gerät ist mit einer Sicherheits-Abschaltung ausgestattet.

Nach ca. 30 Minuten ohne Betätigung des Ein-/Aus-Schalters ❶ schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach ca. 25 Minuten beginnt das Display ❷ zu blinken, um Sie an die automatische Abschaltung zu erinnern. Danach erscheint die Meldung „OFF“.

Die Sicherheits-Abschaltung ersetzt nicht das manuelle Ausschalten mit dem Ein-/Aus-Schalter ❶! Sie dient nur Ihrer Sicherheit, falls das Abschalten vergessen wird!

Vor dem Frisieren

- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Curlen des Haares unterstützen.
- Kämmen Sie das Haar vor dem Frisieren gründlich, damit sich keine Knoten im Haar befinden.
- Teilen Sie das Haar in handhabbare Partien ein und befestigen Sie die oberen Partien mit Klammern auf dem Kopf, damit sie nicht im Weg sind.

Bedienen

Ein-/Ausschalten

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
- ◆ Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter ❶ in die Position ON. Die Temperaturangabe im Display ❷ beginnt zu blinken. Das Gerät ist voreingestellt auf 185°C und beginnt mit dem Aufheizvorgang. Sobald die Temperaturangabe im Display ❷ dauerhaft leuchtet, ist der Heizstab ❶ aufgeheizt.
- ◆ Wenn Sie mit dem Styling der Haare fertig sind, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter ❶ in die Position OFF und ziehen Sie den Netzstecker.

Temperatur einstellen

Sie können in 10°C-Schritten zwischen einer Temperatur von 120 und 180°C oder in einem weiteren 5°C-Schritt die Höchsttemperatur von 185°C wählen. So stellen Sie die Temperatur des Heizstabes ❶ ein:

- Drücken Sie die „+“-Taste ❸, um die Temperatur zu erhöhen.
Drücken und halten Sie die „+“-Taste ❸, um auf die Höchsttemperatur von 185°C zu springen.
- Drücken Sie die „-“-Taste ❹, um die Temperatur zu verringern.
Drücken und halten Sie die „-“-Taste ❹, um auf die Mindesttemperatur von 120°C zu springen.

HINWEIS

- Für dickes und kräftiges Haar wählen Sie eine eher hohe Temperatur.
- Für feines und dünnes Haar wählen Sie eher eine niedrigere Temperatur.
- Wenn Sie sich unsicher sind, beginnen Sie immer mit einer niedrigeren Temperatur und steigern Sie diese so lange, bis Sie die ideale Temperatur gefunden haben.

Stylen

⚠ **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem aufgeheizten Lockenstab. Berühren Sie nicht die Kopfhaut oder andere Körperstellen mit dem heißen Heizstab ❶! Das führt zu Verbrennungen!

Wenn das Gerät aufgeheizt ist:

- ◆ Klemmen Sie die Spitze der Haarsträhne mit Hilfe des Haarclips ❷ am unteren Ende des Heizstabes ❶ fest (Abb. 1).

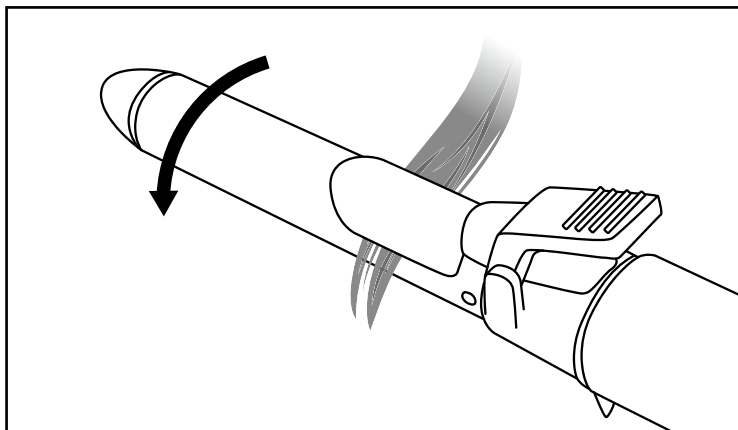


Abb. 1

- ◆ Rollen Sie dann den Heizstab **1** so in das Haar ein, dass sich die Haare um den Heizstab **1** und um den Haarclip **2** legen.
Nutzen Sie dazu die Rotationsfunktion:
 - Drücken Sie die linke Pfeiltaste **4**, um die Haarsträhne mit dem Uhrzeigersinn oder rechte Pfeiltaste **4**, um sie gegen den Uhrzeigersinn aufzuwickeln.

HINWEIS

- ▶ Achten Sie darauf, den Heizstab **1** in Richtung der Haarspitzen rotieren zu lassen, um gekräuselte Haarenden zu vermeiden.
- ◆ Warten Sie ca. 5-12 Sekunden in dieser Position ab, nutzen Sie dazu den Timer:
 - Drücken Sie die **7**-Taste **7**. Es wird standardmäßig eine Zeit von 5 Sekunden angezeigt.
 - Drücken Sie die Tasten „+“ **8** oder „-“ **9**, um die Zeit anzupassen. Sie haben die Wahl zwischen 5, 8 und 12 Sekunden.
 - Nach Ablauf der eingestellten Sekunden ertönen drei Signaltöne.

HINWEIS

- ▶ Dickes und/oder langes Haar braucht für gewöhnlich etwas länger als kurzes und/oder dünnes Haar.
- ▶ Wenn Sie sich unsicher sind, beginnen Sie immer mit einer niedrigeren Zeitspanne und steigern Sie diese so lange, bis Sie die ideale Zeitspanne gefunden haben.
- ◆ Wickeln Sie den Heizstab **1** aus der Haarsträhne heraus und lösen Sie den Haarclip **2**.
- ◆ Verfahren Sie mit den übrigen Strähnen genauso.
- ◆ Lassen Sie die Locken auskühlen, bevor Sie sie frisieren.

HINWEIS

- ▶ Durch Drücken der Taste „RESET“ **5** fährt das Gerät aus jeder Position heraus gegen den Uhrzeigersinn in den Ausgangszustand zurück, so dass der Haarclip **2** wieder nach oben zeigt.
- ▶ Wenn Sie das Gerät zwischendurch ablegen wollen, nutzen Sie den Standfuß **3** an der Unterseite des Gerätes!

Reinigen und Pflegen

STROMSCHLAGGEFAHR

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel! Diese können die Oberfläche des Gerätes angreifen.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch.
- Lassen Sie das Gerät vor der erneuten Benutzung oder vor dem Verstauen vollständig trocknen.

Aufbewahren

- Sie können das Gerät an der Aufhängeöse  aufhängen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Fehlerbehebung

Störung	Ursache	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	• Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose.	• Verbinden Sie den Netzstecker mit dem Stromnetz.
	• Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	• Schalten Sie das Gerät ein.
	• Das Gerät ist defekt.	• Wenden Sie sich an den Service.
Das Gerät wird nicht heiß.	• Das Gerät ist defekt.	• Wenden Sie sich an den Service.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 311301

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Stand der Informationen:

10/2018 · Ident.-No.: SLR40A1-092018-1

IAN 311301